

KAMINFLÄKT

Värmestyrd fläkt som cirkulerar värmen tyst och effektivt i rummet. Fläkten behöver varken nätanslutning eller batteri. Fläkten startar automatiskt då ytan den står på är ca. 55–60 °C. Konstruktionen gör fläkten stabil och tystgående.

TEKNISKA DATA

Luftflöde301 m³/h
 Starttemperatur55 °C
 Arbetstemperatur50–345 °C
 Mått:18 x 10 x 19 cm

VARNING

Produkten blir het under användning – risk för brännskada. Lyft alltid fläkten i handtaget och rör inte fläktfoten.

SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

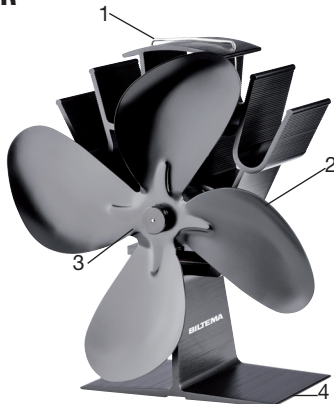
1. Läs alltid manualen före användning och spara den för framtida bruk.
2. Placera produkten på ett plant och stabilt underlag.
3. Produkten får inte modifieras eller byggas om.
4. Övervaka produkten noga när den används i närheten av barn eller husdjur.
5. Små barn ska övervakas så att de inte kan leka med produkten.
6. Lämna aldrig produkten igång utan uppsikt.
7. Kyl aldrig ner produkten hastigt t.ex. genom att sänka ner den i vatten. Det skadar fläkten.
8. Stick inte in fingrar, pennor eller andra föremål i fläkten.
9. Se till att hår, kläder, smycken eller liknande inte kommer i kontakt med fläkten.
10. Tappa inte produkten och utsätt den inte för slag eller stötar.
11. Använd en lämplig termometer för att kontrollera att temperaturen ovanför kaminen inte överstiger 350 °C.

MÄRKNING



Varning! Het yta. Risk för brännskada.

DELAR



1. Handtag
2. Fläktblad
3. Insexskruv
4. Fot

ANVÄNDNING

Kaminfläkten är avsedd att placeras ovanpå en fristående kamin eller spis med en yttemperatur på 50–350 °C. Fläkten sprider effektivt värmen från kaminen i rummet och spar bränsle.

Kontrollera att fläktbladen sitter ordentligt fast. Dra eventuellt åt insexskruven som håller fläktbladen.

Använd en lämplig termometer för att kontrollera yttemperaturen på kaminen/spisen. Överstiger yttemperaturen 350 °C ska fläkten flyttas för att undvika skador på fläkten.

PLACERING

Placera fläkten ovanpå kaminen så att sval luft når kylflänsarna. Placera INTE kaminfläkten framför kaminen eller precis framför en oisolerad skorsten.

EL-AVFALL

Förbrukade elektriska och elektroniska produkter, däribland alla typer av batterier, ska lämnas till avsett samlingsställe för återvinning. (Enligt direktiv 2012/19/EU och 2006/66/EC).



KAMINVIFTE

Varmestyrte vifte som sirkulerer varmen stille og effektivt i rommet. Viften trenger ikke strømtilførsel eller batteri. Viften starter automatisk når overflaten den står på er ca. 55–60 °C. Konstruksjonen gjør den stabil og stillegående.

TEKNISKE DATA

Luftfløde 301 m³/h
 Starttemperatur 55 °C
 Arbetstemperatur 50–345 °C
 Mål: 18 x 10 x 19 cm

ADVARSEL

Produktet blir varmt under bruk – fare for brannskade. Du må alltid løfte viften etter håndtaket. Ikke ta på viftens fot.

SIKKERHETSFORSKRIFTER

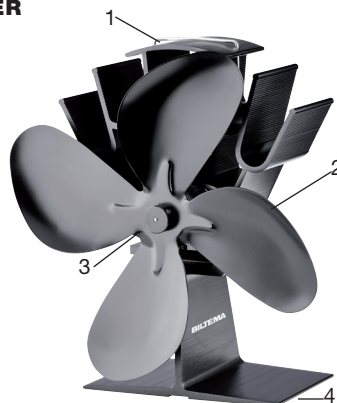
1. Les alltid bruksanvisningen før bruk, og ta vare på den for fremtidig bruk.
2. Plasser produktet på et flatt og stabilt underlag.
3. Produktet skal ikke modifiseres eller bygges om.
4. Hold øye med produktet når det brukes i nærheten av barn eller husdyr.
5. Små barn skal være under tilsyn slik at de ikke leker med produktet.
6. Ikke la produktet stå uten tilsyn når det er i bruk.
7. Du må aldri kjøle ned produktet raskt, for eksempel ved å legge det i vann. Det vil skade viften.
8. Ikke stikk fingre, penner eller andre gjenstander inn i viften.
9. Sørg for at hår, klær, smykker og lignende ikke kan komme i kontakt med viften.
10. Ikke mist produktet, og ikke utsett det for slag eller støt.
11. Bruk egnet termometer for å kontrollere at temperaturen over ovnen ikke overstiger 350 °C.

MERKING



Advarsel! Varm overflate. Fare for brannskade.

DELER



1. Håndtak
2. Vifteblad
3. Sekskantskrue
4. Fot

BRUK

Ovnsviften skal plasseres på en frittstående vedovn eller kamin med overflatetemperatur på 50–350 °C. Viften sprer effektivt varmen fra kaminen i rommet slik at du sparer ved.

Kontroller at viftebladet sitter godt fast. Du kan stramme unbrakoskruen som holder viftebladet.

Bruk egnet termometer for å kontrollere vedovnens/kaminens overflatetemperatur. Hvis overflatetemperaturen er høyere enn 350 °C, må viften flyttes for å unngå at den blir skadet.

PLASSERING

Plasser viften på kaminen slik at kjølig luft når kjøleflensene. Ikke plasser ovnsviften foran kaminen eller rett foran en uisolert pipe.

EE-AVFALL

Brukte elektriske og elektroniske produkter, deriblant alle typer batterier, skal leveres til gjenvinning på eget innsamlingssted. (I henhold til direktiv 2012/19/EU og 2006/66/EC).



KAMIINAPUHALLIN

Lämpöohjattu puhallin, joka kierrättää lämpöä hiljaisesti ja tehokkaasti huoneessa. Puhallin ei tarvitse sähköliitäntää eikä paristoja. Puhallin käynnistyy automaattisesti, kun sen alla oleva pinta on noin 55–60 °C. Rakenteen ansiosta puhallin on vankka ja hiljainen.

TEKNISET TIEDOT

Ilmavirtaus.301 m ³ /h
Aloituslämpötila55 °C
Käyttölämpötila.50–345 °C
Mitat:18 x 10 x 19 cm

VAROITUS

Tuote kuumentuu käytön aikana – palovammojen vaara. Nosta puhallinta aina kädensijasta, älä koske puhaltimen jalkaan.

TURVALLISUUSMÄÄRÄYKSET

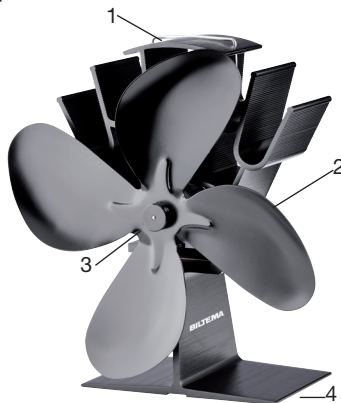
1. Lue aina käyttöohje ennen tuotteen käyttöönottoa, ja säilytä se tulevaa tarvetta varten.
2. Sijoita tuote tasaiselle ja tukevalle alustalle.
3. Tuotetta ei saa muuntaa tai muuttaa.
4. Valvo tuotetta huolellisesti, mikäli sen lähellä on lapsia tai lemmikkejä.
5. Pidä pieniä lapsia silmällä niin, etteivät he pääse leikkimään tuotteella.
6. Älä koskaan tuotetta päälle ilman valvontaa.
7. Älä koskaan nopeuta tuotteen jäähtymistä esimerkiksi veteen upottamalla. Se vaurioittaa puhallinta.
8. Älä pistä sormiasi, kynää tai muuta esinettä puhaltimen sisään.
9. Varo, etteivät hiuksesi, vaatteesi, korusi tai muukaan muun osu puhaltimeen.
10. Tuotetta ei saa pudottaa tai altistaa kovalle iskulle tai muulle mekaaniselle rasitukselle.
11. Valvo sopivan lämpömittarin avulla, ettei lämpötila kamiinan yläpuolella ylitä 350 °C:sta.

MERKINNÄT



Varoitus! Kuuma pinta. Palovammojen vaara.

OSAT



1. Kädensija
2. Puhaltimen lapa
3. Kuusiokoloruuvi
4. Jalka

KÄYTTÄMINEN

Kamiinapuhallin sijoitetaan vapaasti seisovan kamiinan tai takan päälle, alustan pintalämpötila saa olla 50–350 °C. Puhallin jakaa tulisijan lämmön tehokkaasti huoneeseen ja säästää siten polttoainetta. Tarkasta, että puhaltimen lavat ovat hyvin kiinni Kiri-stä lapoja tarvittaessa kuusioruuvien avulla.

Valvo sopivan lämpömittarin avulla kamiinan/takan pintalämpötilaa. Jos pinnan lämpötila nousee yli 350 °C:een, puhallin on siirrettävä vaurioitusvaaran vuoksi.

SIOITTAMINEN

Sijoita puhallin kamiinan päälle niin, että viileä ilmavirta osuu jäähdytyslaitteisiin. ÄLÄ sijoita kamiinapuhallinta kamiinan eteen tai suoraan eristämättömän savupiipun eteen.

ELEKTRONIIKKAJÄTE

Käytetyt sähkö- ja elektroniset laitteet, myös kaikki akut ja paristot, on toimitettava kierrätykseen. (Direktiivien 2012/19/EU ja 2006/66/EC mukaisesti).



OVNVENTILATOR

Varmestyret ventilator der cirkulerer varmen støjsvag og effektivt i lokalet. Ventilatoren behøver hverken nettilslutning eller batteri. Ventilatoren starter automatisk, når den overflade, som den står på, er ca. 55–60 °C. Konstruktionen gør ventilatoren stabil og støjsvag.

TEKNISKE DATA

Luftstrøm 301 m³/h
 Starttemperatur 55 °C
 Arbejdstemperatur 50–345 °C
 Mål: 18 x 10 x 19 cm

ADVARSEL

Produktet bliver varm under brugen – risiko for brandskade. Løft altid ventilatoren i håndtaget, og berør ikke ventilatorens fod.

SIKKERHEDSFORSKRIFTER

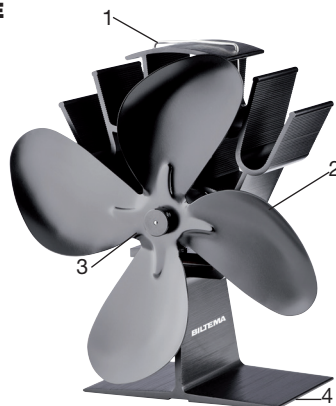
1. Læs altid manualen før brug, og gem den til senere brug.
2. Placer produktet på et plant og stabilt underlag.
3. Produktet må ikke ændres eller ombygges.
4. Overvåg produktet nøje, når det benyttes i nærheden af børn eller husdyr.
5. Små børn skal være under opsyn, så de ikke leger med produktet.
6. Efterlad aldrig produktet i gang uden opsyn.
7. Afkøl aldrig produktet hurtigt ved f.eks. at sænke det ned i vand. Det skader ventilatoren.
8. Stik ikke fingre, blyanter eller andre genstande i ventilatoren.
9. Sørg for, at hår, tøj, smykker og lignende ikke kommer i kontakt med ventilatoren.
10. Tab ikke produktet, og udsæt det ikke for slag eller stød.
11. Brug et passende termometer til at kontrollere, at temperaturen over ovnen ikke overstiger 350 °C.

MÆRKNING



Advarsel! Varm overflade. Risiko for brandskade.

DELE



1. Håndtag
2. Ventilatorvinge
3. Unbrakoskrue
4. Fod

ANVENDELSE

Ovnventilatoren er beregnet til placering oven på en fristående ovn eller pejs med en overfladetemperatur på 50–350 °C. Ventilatoren spredde effektivt varmen fra ovnen i lokalet og sparer brændsel.

Kontrollér, at ventilatorvingerne sidder godt fast. Spænd evt. den unbrakoskrue, der holder ventilatorvingerne.

Brug et passende termometer til at kontrollere overfladetemperaturen på ovnen/pejsen. Hvis overfladetemperaturen overstiger 350 °C, skal ventilatoren flyttes for at undgå skader på ventilatoren.

PLACERING

Placer ventilatoren oven på ovnen, så kølig luft når køleflangerne. Placer IKKE ovnventilatoren foran ovnen eller lige foran en uisoleret skorsten.

EL-AFFALD

Brugte elektriske og elektroniske produkter, også alle typer batterier, skal afleveres der, hvor der indsamles til genbrug. (Iht. direktiv 2012/19/EU og 2006/66/EC).

